



立即發佈：2022 年 9 月 26 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈從本週末開始，開通前往阿迪朗達克的秋葉觀賞免費班車

十月班車服務提供從北哈德遜到熱門的阿迪朗達克高峰步道的免費、便捷通道服務，促進公共安全

本州對安全、永續使用和公平開展戶外活動續承諾的一部分

凱西·霍楚爾州長今天宣佈，從本週末開始，北哈德遜 (North Hudson) 為前往阿迪朗達克 (Adirondacks) 觀賞秋葉的遊客提供免費班車服務。在 10 月份的前兩個週末，將運營從邊境鎮門戶開往巨人山、咆哮溪瀑布、雞冠嶺步道以及馬西菲爾德 (Marcy Field) 停車場的班車。

霍楚爾州長表示，「世界上最美麗的秋葉就在我們州，紐約民衆應該以安全方便的方式欣賞美景。為了確保阿迪朗達克居民和遊客的安全，紐約和我們的許多當地合作夥伴正在推出新的十月班車服務，這將有助於防止高峰地區擁擠走廊的擁堵，並繼續在這秋葉季提供優質的戶外體驗。」

新計劃於 7 月首次宣佈，是紐約州環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC)、埃塞克斯縣 (Essex)、永續旅遊地區辦公室 (Regional Office of Sustainable Tourism, ROOST)、基恩鎮 (Keene) 和北哈德遜鎮以及邊境鎮門戶私人業主合作開展的計劃。班車為徒步旅行者提供了從最佳的有利位置一步道上觀賞秋葉的機會，而無需在繁忙的步道口開車和停車。這是阿迪朗達克和卡茨基爾 (Catskills) 今年為保護公共安全和促進可持續娛樂而部署的衆多舉措之一，此外，霍楚爾州長還支持建立創紀錄的 4 億美元環保基金，其中包括專門用於阿迪朗迪克和卡茨基爾遊客安全和荒野保護的 800 萬美元。

紐約州環境保護廳 (New York State Department of Environmental Conservation) 廳長巴茲爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示，「霍楚爾州長和環境保護廳認識到，繼續支援一項提高戶外活動安全性、可持續性和公平性的全面戰略的重要性。最新的班車將有助於鼓勵遊客參觀我們最美麗的風景，同時也有助於防止非法停車和其他公共安全問題。我們鼓勵所有遊客『出發前先瞭解情況』，為今年秋季的美好一天做好準備。」

州參議員丹·斯特克 (Dan Stec) 表示，「每年有成千上萬的人來到阿迪朗達克山脈徒步旅行，觀賞秋葉。秋葉觀賞班車將讓更多的紐約民眾享受、體驗和欣賞我們地區的自然美景。」

眾議員馬修·辛普森 (Matthew Simpson) 表示，「在北部郡縣生活的一大饋贈是，能夠目睹阿迪朗達克山脈四季的自然美景。非凡的夏季已過，令人驚歎的秋葉視覺奇觀已經開始到來。無論是居民還是遊客，都會感受到高峰地區的山峰和山谷以及其他區域所呈現出的絢麗多彩的絕妙自然美景。確保人人都能觀賞這一自然寶藏是州和地方政府的首要任務。我非常自豪能與所有利益攸關方合作，包括邊境鎮的莫艾哈邁德 (Mo Ahmad)、紐約州環境保護廳、當地城鎮官員和可持續旅遊地區辦公室，透過引入這項班車服務來推動這項任務的進展。我亦想感謝霍楚爾州長幫助獲得關鍵資金，以提供必要的資源，安全、可持續地展示我們非凡的世界級自然環境資產——阿迪朗達克公園 (Adirondack Park)。」

阿迪朗達克公園管理局主席約翰·恩斯特 (John Ernst) 表示，「隨著阿迪朗達克公園展開壯觀的秋葉盛景，公眾將有額外的免費班車乘坐機會，這將為前往美麗的埃塞克斯縣的多個步道提供方便和安全的通道。在霍楚爾州長的領導下，由公共和私人合作夥伴組成的強大聯盟繼續成功實施管理戰略，在令人向往的高峰期地區實現可持續的多元化娛樂活動。」

秋葉觀賞班車停靠在與馬西菲爾德 [73 號公路徒步旅行班車](#)相同的下車點，但該路線為遊客提供了更多的通道，進一步緩解 73 號公路走廊內的不安全和非法停車問題。十月班車將於 10 月 1 日和 2 日週六和週日，以及 10 月 8 日、9 日和 10 日週六、週日和週一上午 7 點至晚上 7 點循環營運。不允許攜帶寵物狗。每輛班車可容納 20 名乘客，座位先到先得。

秋葉觀賞班車計劃是 2021 年首次試行的 73 號公路徒步旅行班車計劃的擴展，該計劃為無法在理想的山頭停車或希望透過停車和騎行到目的地來簡化體驗的徒步旅行者提供了一個免費選擇。[73 號公路徒步旅行班車](#)在週六、週日和假日週一至哥倫布日週末從上午 7 點至晚上 7 點運行，無需預訂。工作人員駐紮在馬西菲爾德，幫助徒步旅行者使用班車系統，並開展負責任的娛樂活動教育，包括準備工作、徒步旅行安全和不留痕跡原則。[在環境保護廳網站上瞭解更多有關班車計劃的資訊](#)，並找到路線圖和班車時間表。

73 號公路徒步旅行班車系統是基恩鎮提供的一項長期服務的補充，該服務提供從馬西菲爾德停車區往返於該鎮花園步道的交通。城鎮班車與 73 號公路班車系統配合，在花園停車場滿員時，在週六和週日的上午 7 點至晚上 7 點運行。城鎮班車允許攜帶栓好鏈條的乖巧寵物狗。

在高峰顧問小組 (High Peaks Advisory Group, HPAG) 關於促進阿迪朗達克公園內可持續娛樂活動的[最終報告](#)中，班車系統就屬於其中一項建議。高峰顧問小組由來自當地政府、休閒業、自然資源保護、企業和旅遊業有專業技能的利益相關者組成。該小組 2019 年的

任務是為環境保護廳提出如何解決高峰資源使用增加而帶來的嚴重問題，從而從長短期的角度為後代保護這些地區。[請造訪環境保護廳網站閱讀該報告。](#)

為了確保安全和可持續的娛樂活動，紐約民衆可以參加「[珍愛我們的紐約土地 \(Love Our New York Lands\)](#)」活動，瞭解如何尊重紐約土地，前往人跡罕至的步道，實踐「不留痕跡」(Leave No TraceTM)，並透過志願者工作和管理工作回饋社會。

###

可造訪網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 瀏覽更多新聞  
紐約州 | 州長辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418